



## CONFIDENTIAL REFERENCE FOR APPLICANT FOR TEACHER CERTIFICATION

## RÉFÉRENCES CONFIDENTIELLES SUR LE DEMANDEUR D'UN BREVET D'ENSEIGNEMENT DU YUKON

This form is to be provided by the applicant to a reference who shall complete and mail it **directly** to:

Registrar Yukon Teacher Certification  
Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6

Delays in the receipt of this form will result in delays processing the application.

*Le demandeur transmet ce formulaire à une personne qui fournira des références à son sujet en remplissant et en retournant **directement** le formulaire au :*

*Registraire du service des brevets d'enseignement du Yukon  
C.P. 2703, Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6*

*Le traitement de la demande de brevet d'enseignement dépend de la rapidité avec laquelle ce formulaire est retourné.*

### 1. To be completed by applicant • À remplir par le demandeur

Last name • <i>Nom de famille</i>		First name • <i>Prénom</i>		Middle name • <i>Autres prénoms</i>	
Mailing address • <i>Adresse postale</i>			City • <i>Ville/Localité</i>	Prov./Terr.	Postal code • <i>Code postal</i>
Home phone • <i>Téléphone (dom.)</i>			Work phone • <i>Téléphone (trav.)</i>		
Summer contact • <i>Téléphone pendant l'été</i>			Email • <i>Courriel</i>		
<b>If educated or employed under a different name • <i>Nom utilisé au moment des études ou dans un emploi antérieur</i></b>					
Last name • <i>Nom de famille</i>		First name • <i>Prénom</i>		Middle name • <i>Autres prénoms</i>	
<b>Authorization • <i>Autorisation</i></b>					
I, _____, hereby <small>APPLICANT NAME (PRINT)</small>			Je, _____, consens par la <small>NOM DU DEMANDEUR (EN LETTRES DÉTACHÉES)</small>		
consent for _____ <small>REFEREE'S NAME (PRINT)</small>			présente à ce que _____ <small>NOM DE LA PERSONNE QUI FOURNIT LES RÉFÉRENCES (EN LETTRES DÉTACHÉES)</small>		
to provide the Registrar, Yukon Teacher Certification with this confidential reference as part of my application for certification to teach in the Yukon.			fasse parvenir au registraire du service des brevets d'enseignement du Yukon ce formulaire de références confidentielles qui fait partie de ma demande de brevet d'enseignement du Yukon.		
Signature of applicant • <i>Signature du demandeur</i>				Date	

Your personal information is being collected under s.15(c)(i) of the Access to Information and Protection of Privacy Act, for the purpose of determining teacher qualifications and certification as related to regulations O.I.C. 1991/070 and O.I.C 1993/46 of the Education Act. If you have any questions about the collection of your information, please contact the Deputy Registrar, Yukon Teacher Certification, at the phone number or address provided on this form.

*Les renseignements personnels fournis dans le présent formulaire sont recueillis en vertu de l'alinéa 15(c)(i) de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée aux fins de déterminer la compétence professionnelle des enseignants et de délivrer les brevets d'enseignement, en application des décrets 1991/070 et 1993/46 de la Loi sur l'éducation. Pour toute question sur la collecte de vos renseignements, veuillez contacter le registraire adjoint, Service des brevets d'enseignement du Yukon, aux coordonnées indiquées à la fin de ce formulaire.*

**2. To be completed by the referee • À remplir par la personne qui fournit les références**

Referee last name • <i>Nom de famille de la personne fournissant des références</i>	Referee first name • <i>Prénom de la personne fournissant des références</i>	
Referee address • <i>Adresse de la personne fournissant des références</i>	City • <i>Ville/Localité</i>	Postal code • <i>Code postal</i>
Home phone • <i>Téléphone (dom.)</i>	Work phone • <i>Téléphone (trav.)</i>	

1. How long have you known the applicant? • *Depuis combien de temps connaissez-vous le demandeur?*

2. In what capacity have you known the applicant? • *Dans quel cadre avez-vous connu cette personne?*

3. Are you in any way related to the applicant? • *Avez-vous un lien de parenté quelconque avec cette personne?*

4. Have you observed the applicant working with children or youth? In what situations? • *Avez-vous eu l'occasion d'observer cette personne travailler avec des enfants? Dans quelles situations?*

5. Do you consider the applicant a person of good moral character, sound judgement and in all respects a fit and proper person to teach school students? • *Selon vous, est-elle une personne de bonnes moeurs, douée de bon jugement et à tous égards compétente pour enseigner à des élèves?*

6. Do you have any reason to believe the applicant should not be granted a teaching certificate? • *Avez-vous des raisons de croire que cette personne ne devrait pas obtenir un brevet d'enseignement?*

**Declaration • Déclaration**

**To the best of my knowledge the above information is complete and correct. • Je déclare que, à ma connaissance, les renseignements ci-dessus sont complets et exacts.**

Signature of referee • <i>Signature de la personne qui donne les références</i>	Date
---	------